

JП Скијалишта Србије тел.: +381 11 311 79 01 Милутина Миланковића 9 тел.: +381 11 311 79 02 11070 Нови Београд, ПФ 29 факс:+381 11 311 90 30



TENDER DOCUMENTATION

PUBLIC PROCUREMENT Original spare parts for chairlifts Doppelmayr

NEGOTIATION PROCEDURE WITHOUT AN INVITATION TO BID **PUBLIC PROCUREMENT No. 30/17**

Date of announcing at Portal of Public Procurement Office: 05.07.2017.

Date of submitting a bid: 25.07.2017. until 12

Bid opening procedure: 25.07.2017. 12:30 Pursuant to Article 36. Paragraph 1. point 2 and of the Law on Public Procurement (RS Official Gazette, No 124/2012, 14/15, 68/15), (hereinafter: the LPP), Article 5 of the Rules on Mandatory Elements of Tender Documentation and the Manner of Proving the Fulfilment of Requirements (RS Official Gazette, No 86/15), Decision on Initiating the Public Procurement Procedure number 2250 dated on 28.06.2017, and the Decree on the Formation of Public Procurement Committee No 2250/1 dated 28.06.2017., it was prepared as follows:

TENDER DOCUMENTATION in the negotiating procedure without an invitation to bid in a public procurement procedure No. 30/17

The tender documentation includes:

Chapter	Chapter title:	Page
I	Data on the public procurement	3
II	Data on the subject of the public procurement	4
	Type, technical specifications, quantity and description of goods	5
III		
IV	Technical specifications with price structure form	6-16
V	Conditions for bidding in the public procurement from Art. 75 and 76 and Instructions how to prove fulfilment of the conditions:	17-19
VI	Contract elements to be negotiated upon and the manner of negotiations	20
VII	Instructions to bidders on how to prepare the bid	21-27
VIII	Bid form	28-31
IX	Price structure form, with the instructions on how to fill it in	32
X	Bid preparation expenses form	33
XI	Form of the Statement on the Independent Bid	34
XII	Statement on Conformity with Art. 75 Par. 2 of the PPL	35
XIII	Contract Model	36-39

I GENERAL – DATA ON THE PUBLIC PROCUREMENT

1. Data on the Procuring Entity

The Procuring Entity: Public Enterprise "Ski Resorts of Serbia" Milutina Milankovica 9, New Belgrade Address:

Web page of the Procuring Entity: www.skijalistasrbije.rs

2. Type of public procurement:

This public procurement is executed in the form of a negotiation procedure without invitation to bid, in accordance with the LPP and the bylaws governing public procurements.

The grounds for applying the negotiation procedure without invitation to bid are the following:

Article 36, Paragraph 1, Item 2 of the Law on Public Procurement stipulates that a Procuring Entity may initiate a negotiation procedure without invitation to bid if, due to technical or artistic nature of the subject of the public procurement, or for reasons related to protection of exclusive rights, the supply can only be executed by a certain bidder.

The Bidder Doppelmayr is the only bidder who, for reasons of technical nature, is able to meet the public procurement obligations, given that this bidder is the manufacturer of the chairlifts which requires original spare parts.

Pursuant to Article 36, Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, prior to initiating the procedure, the Procuring Entity asked the Public Procurement Office, for the opinion of conducting negotiation procedure, and the PPO issue positive opinion no. 404-02-1115/17 dated on 30.03.2017.

3. Subject of the public procurement

Subject of the public procurement no. 30/17 are the goods – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr

4. Contact (person or office)

Contact office: Public Procurement Department, daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs

II DATA ON THE SUBJECT OF THE PUBLIC PROCUREMENT

1. Subject of the public procurement

Subject of the public procurement no. 30/17 are the goods – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr

Code from the general public procurement glossary: 42418290-8 chairlift equipment 31700000 electronic, electromechanical and electrotechnical supplies

2. Lots

The subject of this procurement is not divided into lots.

III TYPE, TECHNICAL SPECIFICATIONS, QUANTITY AND DESCRIPTION OF GOODS, TERM AND POINT OF DELIVERY OF **GOODS**

1. Type of goods

Subject of the public procurement no. 30/17 are the goods – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr

2. Technical characteristics

In conformity with the technical specification requirements from Chapter 4 of the Tender Documentation.

3. Quantity and description of goods

In conformity with the technical specification requirements from Chapter 4 of the Tender Documentation.

4. Term and point of delivery

Original spare parts are delivered within the term specified in the bid form, to Kopaonik ski resort, CIP Kopaonik, Republic of Serbia.

IV TECHNICAL SPECIFICATION WITH PRICE STRUCTURE FORM

The bidder is obliged to fill in the table prices or to provide a list of required spare parts with unit prices, in free form.

KOPAONIK DOPPELMAYR Total price/ Укупна Цена по цена (јединична јединици НАЗИВ No. **NAME** Unit Quantity Item мере/Unit цена х количина) price Silicone wire LE-XY11Y-O Žica(licnasta) 10879194 300.00 m 1x2,5F BL (11310704)silikon Bezkontaktni 10247957 Proximity Switch No 195007 PC 10.00 2 prekidač Vetromer stari tip Wind Speed 10498207 (INT10Schalensternanemome PC 2.00 (10848032)ter Art.Nr.13 N219 S24 Pokazivač pravca Wind direction indicator 10498208 PC 1.00 vetra stari tip (10848033)10010548 granični prekidač Limit switch ZCK E216 PC 10.00 5

6	10191058	Baterija 3,6V Litijum	Battery CR6-L 3,6V Lithium	PC	8.00	
7	10370625	Senzor sile pritiska- zeleni	Proximity switch	PC	2.00	
8	10370624	Senzor sile pritiska- crveni	Proximity switch	PC	1.00	
9	10277867	Senzor impulsa	Proximity switch	PC	2.00	
10	10366375 (10895412)	Svetlosna barijera- predajnik	IR-light transmitter (L27S-3D2450)	PC	1.00	
11	10366376 (10895413)	Svetlosna barijera- prijemnik	IR-light receiver (L27E-3P2450)	PC	1.00	
12	10011103	Taho generator	Tacho RE 0444 R1B0.06EG	PC	1.00	
13	10275570	Mikrofon za razglas	Call station (microphone station, AKG D 542)	PC	2.00	
14	10339497	Konektor	Connector (stecker 5polig f.plena BZW.SQ)	PC	2.00	
15	10000576	Цевасти осигурач ф 8 x 60	roll pin (ISO 8752 8x60 GEOMET 3)	PC	152.00	
16	10000555	Цевасти осигурач ф 5 x 60	roll pin (ISO 8752 5x60 GEOMET 3)	PC	152.00	
17	10000577	Цевасти осигурач ф 8 x 70	roll pin DIN 1481 8x70)	PC	40.00	

18	10137320	Цевасти осигурачф 5 x 70	roll pin (din 1481 5x70)	PC	40.00	
19	10571303	Цевасти осигурач ф 6 x 55	roll pin (connex 6x55)	PC	100.00	
20	10294821 (11516696)	Цевасти осигурач ф 3,5 x 55	roll pin	PC	100.00	
21	10104491	Подлошка већа	LOCKWASHER SKZ16	PC	500.00	
22	10117754	Подлошка мања	LOCKWASHER SKZ8	PC	300.00	
23	10631796	Навртка округла са урезом	GROOVE NUT	PC	100.00	
24	10241095	Пластична чаура	SPACER SL. 28/26,0 L=9,5	PC	10.00	
25	10450045	Точак пластични за отварање и затварање хватаљке, шестосед	GRIP OPERAT ROLLER	PC	73.00	
26	80070248	Крилце хватаљке - одвојиви четвороседи	GRIP TONGUE DT104	PC	20.00	
27	10521231	Крилце хватаљке - фиксни четвороседи	GRIP TONGUE TYPE2	PC	10.00	

28	10022550	Пластични чеп на хватаљци - фиксни четворосед	Plastic cup for grip tongue - 4CLF (closing plug f. Dia.8.4 GPN300)	PC	330.00	
29	10355242	Наслон за руке 97 905, четвороседи	ARM REST LATERAL LEFT	PC	10.00	
30	10281911	Уређај за блокирање наслона леђа	The locking device for backrest	PC	20.00	
31	10153839	Амортизер на крајевима уређаја за блокирање наслона леђа	Absorber for locking device for backrest (BACK REST LOCK.CATCH COMPL)	PC	50.00	
32	10355229	Наслон за руке 97 904, четвороседи	ARM REST LATERAL RIGHT	PC	8.00	
33	10154385	Уложак седишта спољни десни, пластика	Pad seat outer right, plastic	PC	10.00	
34	10154384	Уложак седишта спољни леви, пластика	Pad seat outer left, plastic	PC	15.00	
35	10154366	Уложак седишта средњи, пластика	Pad seat middle, plastic	PC	30.00	
36	10515054	Рукохват са траком	HANDLE COMLETE	PC	10.00	

37	10271065	Топли уложак седећи, спољни	THERM PAD. F.BR,PAD, MIDD.	PC	80.00	
38	10260933	Топли уложак седећи средњи	THERM PAD. F.BR,PAD, MIDD.	PC	80.00	
39	10024878	Пластично дугме за причвршћивање топлих уложака наслона	SNAP FASTENER	PC	100.00	
40	10009733	Унутрашња гума Dopellmajer	The inner tire Dopelmayr 3.5-5.0 bar	PC	30.00	
41	10117155	Навлака за командни стубић ужа	PROT.COVER. F.REM.CONTROL POSTS	PC	5.00	
42	11411213	Сајлица са прикључцима-веза између сигурносног рама и опруге	Cable with connectors - the connection between the safety frame and sprins	PC	50.00	
43	10117500	Избијач	PIN PUCH	PC	3.00	
44	10253522	Уље за редукторе Dopelmajer 80 W 90 W	GEAR LUB.OIL SPEC 80W- 90-210	L	180.00	
45	10072996	Уље за подмазивање ужади TW-FLUID FM	ROPE GREASE TW-FLUID FM	L	420.00	

46	10311398	Филтер за филтрирање хидрауличног уља 0240 D 005 BN4HC	HYDAC 0240 D 005 BN4HC	PC	3.00	
47	10117555	Филтер за филтрирање редукторског уља 0240 D 010 BN4HC	HYDAC 0240 D 010 BN4HC	PC	3.00	
48	10098911	Сребрна маст - gleid metal AS 1000	LUBR.GREASE GLEITMET.	kg	8.00	
49	10019828	Силиконско уље (против хватања леда на сајлицама).	(SILIKONE FLUID 200)	L	8.00	
50	10511837	Сигурносни рам за шестосед	RESTRAIN, BAR W STRAP 6E98 PC	PC	3.00	
51	10360186	Уређај за блокирање наслона леђа шестосед	LOCKING UNIT F. BACKREST	PC	10.00	
52	10185391	Дехидрационе куглице	(KC DRYING PEARLS, ORANGE M)	kg	10.00	
53	10356575	Дихтунг за грубу регулацију FORSHEDA V RING V160 A 9681-1	FORSHEDA V RING V160 A 9681-1	PC	15.00	

11/39

54	10020270	Pahn za hitnu kocnicu komplet odvojivi cetvorosed 260-120-27	OUTER BRAKE SHOE 260- 120-27	par	3.00	
55	10461436	Gumeni uložak za linijsku koturaču šestosed	SHEAVE LINER	PC	20.00	
56	10461438	Gumeni uložak za linijsku koturaču četvorosedi	SHEAVE LINER	PC	30.00	
57		Motor sa klipom za podizanje šine za uvođenje sedišta iz garažnog prostora		PC	2.00	

			STARA PLANINA DOPPEI	LMAYR			
Item	No.	НАЗИВ	NAME	Unit	Quantity	Цена по јединици мере/Unit price	Total price/ Укупна цена (јединична цена х количина)
1	10000577	Čivija 8x70	Roll pin 8x70	PC	40.00		
2	10137320	Čivija 5x70	Roll pin 5x70	PC	40.00		
3	10571303	Čivija 6x55	Roll pin(connex) 6x55	PC	100.00		
4	10294821 (11516696)	Čivija 3,5x55	Roll pin (connex) 3,5x55s geomet	PC	100.00		
5	10631796	Matica	Lok nut (grove nut m28x1.5) (grove nut m28x1.5)	PC	20.00		
6	10000452	Rascepka	split pin 4x36	PC	20.00		
7	10450045	Točkovi kopče	Grip operat.roler dia 120mm	PC	20.00		
8	10450042	Točkovi kopče	Guid roler dia 158	PC	20.00		
9	10450043	Točkovi kopče	Runing Wheel Dia 180	PC	40.00		
10	11003323	Jezičak kopče	Auflaufzunge Dt 108 Type 1	PC	20.00		
11	10117754		Lock washer	PC	20.00		
12	10000149	Zavrtanj M16	Lock nut M 16	PC	80.00		
13	10525122	o-ring	o- ring di 20.0x2.0	PC	100.00		
14	10867102	Ketridž za podmazivanje radnog točka		PC	2.00		

15	10621876.	Čarapa za vetar	wind sock	PC	3.00	
16	10117155	Zaštitna navlaka spoljnih komandi na stubićima žičare	PROT.COVER F.REM.CONTROL SUPP. WITH CORD	PC	5.00	
17	10073006	Ulje federol Tectyl 800-D Valvoline		L	3.00	
18	10286649	Nokti konvejera	Finger f.convey.chain 148x203 S=13,5	PC	10.00	
19	10524125	Tanjirasta opruga		PC	200.00	
20	10541125	O-ring		PC	100.00	
21	10519817	kontra navrtka kopče	Counter nut M45x3	PC	50.00	
22	10522180	Zeger fiksne kopče	Circlip din 471 50x3.0	PC	80.00	
23	10519842	Podloška fiksne kopče	Vasher 69x50 5x4	PC	50.00	
24	10030384	LOPATICE ANEMOMETRA	Anemometer blades	kpl	2.00	
25	10181782	T šipka	T-BAR	PC	5.00	
26	10021066	Meh.kočnice za doboš	Flyw eight	PC	10.00	
27	10021069	Opruga kočnice	Return spring	PC	100.00	
28	10406097	SENZOR ZATEZANJA SAJLE	KRAFTMESSSYST	PC	1.00	
29		Filter vazduha pogonskog motora WAA0000277		PC	1.00	
30		Filter vazduha pogonskog motora WAA0002681		PC	1.00	
31		Filter vazduha pogonskog motora WAA0002682		PC	1.00	

32	10524752	Kontakt mast	Aseol White grease	PC	5.00	
33	10450482	Kočione obloge	Brake shoe 190x120x27	PC	2.00	
34	10477335	Kočione obloge	brake shoe	PC	4.00	
35	10477334	Kočione obloge	brake shoe	PC	4.00	
36	10239621		Bal jointed head M12x1,75	PC	2.00	
37	10388634		Snow brush H 85 220/110	PC	2.00	
38	10441667		Plastic friction plate	PC	10.00	
39	10277867	Senzor	Proximity switch	PC	2.00	

	ZLATIBOR DOPPELMAYR										
Item	No.	НАЗИВ	NAME	Unit	Quantity	Цена по јединици мере/Unit price	Total price/ Укупна цена (јединична цена х количина)				
1	10617393	потенциометар	doppelmaur potentoimeter	PC	15.00						
2	10181782	Т шипка	T bar	PC	3.00						

3	10006288	виљушка(осигурач на стубу)	breaststab 1122	PC	15.00			
4		заштита од удара грома БЦТ МЛЦ Б110	blitzductor BCT MLC B 110	PC	2.00			
TOTAL:								

Date:	PoS	Bidder's signature
		•

V REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 75. AND 76 AND INSTRUCTIONS HOW TO PROVE **FULFILMENT OF THE CONDITIONS**

1. REQUIREMENTS FOR BIDDING IN THE PUBLIC PROCUREMENT FROM ART. 75 75. AND 76 OF THE LPP

- 1.1. The entitled bidders in this public procurement is the bidder who meets the **compulsory conditions** prescribed in Article 75 of the LPP, as follows:
 - 1. The bidder must be registered with the competent body, i.e. inscribed in the proper register (Article 75, paragraph 1, item 1) of the Law);
 - 2. The bidder and their legal representative must not be convicted of any criminal act as a member of an organized criminal group, as well as any criminal act against commerce, environment, act of receiving or offering bribe, fraud (Article 75, paragraph 1, item 2) of the Law);
 - 3. The bidder shall pay all the due taxes, contributions and other public levies in accordance with the regulations of the Republic of Serbia or a foreign country if they have a registered seat on its territory (Article 75, paragraph 1, item 4) of the Law);
 - 4. In the composition of their bid the bidder shall explicitly state that they have observed all obligations regarding any valid regulations on occupational safety, employment and work conditions, environmental protection, and they shall state that they are not banned from performing the activity effective at the moment of bid submission (Article 75, paragraph 2 Of the Law).
- 1.2. If the bidder is bidding with a subcontractor, pursuant to Article 80 of the LPP, the subcontractor must meet the requirements referred to in Article 75, Paragraph 1, Items 1 to 4 of the LPP.
- 1.3. If the bid is submitted by a group of bidders, each bidder from the group of bidders shall fulfil the requirements referred to in Article 75, paragraph 1, items 1 to 4 of the LPP.

2. INSTRUCTION HOW TO PROVE COMPLIANCE WITH REQUIREMENTS – **COMPLIANCE FORM**

Bidders shall prove compliance with the **compulsory conditions** by submitting the following evidence:

Fulfillment of mandatory requirements for participation in the public procurement, bidder proves by submitting the following documentation:

- 1. Requirement from Art. 75 paragraph 1 item 1) of the Law **Proof:** Excerpt from the register of the Business Registers Agency, or excerpt from the register of the Commercial Court or competent authority;
- 2. Requirement under Art. 75 Paragraph 1) item 2) of the Law **Proof**: Legal entities: 1) Excerpt from a criminal record, that is, certificate of the Basic Court in whose

territory is the seat of the local legal entity, that is headquarters office or branch of a foreign legal entity, confirming that legal entity has not been convicted for criminal acts against economy, crimes against the environment, offense of receiving or giving bribes, crime act of fraud.

Note: If the certificate of a Basic Court does not include data from the criminal records, for crimes within jurisdiction of the Ordinary Criminal Division of the High Court, it is necessary, beside a certificate of a Basic Court to submit ALSO A CERTIFICATE OF A HIGH COURT, in whose territory is the seat of the local legal entity, that is, the seat of the representative office or branch of a foreign legal entity, confirming that legal person has not been convicted for crimes against the economy and crime of accepting bribes; 2) A copy of a criminal record of the Special Department for Organized Crime of a Higher Court in Belgrade, confirming that the legal person has not been convicted for any of the criminal acts of organized crime; 3) A copy of the criminal record, that is, a certificate of the competent police department, confirming that the legal representative of the bidder has not been convicted for crimes against the economy, crimes against the environment, crimes of receiving or giving bribes, crime of fraud and one of crimes of organized crime (the request may be submitted by place of birth or the place of residence of the legal representative). If a bidder has more legal representatives, he is obliged to provide evidence for each of them.

Entrepreneurs and individuals: Excerpt from a criminal record, that is, a certificate of the competent police department, confirming that he has not been convicted for any of the offenses as a member of an organized criminal group, that he has not been sentenced for crimes against the economy, crimes against the environment, crime of receiving or giving bribe, crime of fraud (request may be submitted by place of birth or by place of residence).

Evidence may not be older than two months before the opening of the bids;

Requirement under Art. 75 Paragraph 1) item 3) of the Law – **Proof**: Certificate of the Tax Administration of the Ministry of Finance and Economy, that he has paid due taxes and contributions and a certificate of the entitled local self-government authority, that he has fulfilled all his obligations arising from the original local public revenues or certificate of the Privatization Agency, that the Bidder is in the process of privatization.

Evidence may not be older than two months before the opening of bids;

Requirement under Art. 75 Paragraph 2) – **Proof**: Signed and certified Form of the statement (Statement form is given in Chapter XII). Statement must be signed by an authorized person of a bidder and stamped. If the bid is submitted by a group of bidders, Statement must be signed by the authorized person of each bidder from a group of bidders and stamped.

If a bid is submitted by a group of bidders, bidder is obliged for each member of the group to deliver mentioned proofs that meets the requirements from Article 75 Paragraph 1 item 1) to

If a bidder submits a bid with a subcontractor, bidder is obliged to submit evidence that the subcontractor meets the requirements from Article 75 Paragraph 1 items 1) to 4) of the Act. Mentioned proofs on fulfillment of conditions, bidder can deliver in the form of uncertified copies, and ordering party may, before making the decision to award the contract, to require from the bidder, whose bid was, based on the report for public procurement, estimated as the most favorable, to present for inspection original or a certified copy of all or particular evidence.

If a bidder in a provided, reasonable time, which cannot be less than five working days, does not present for inspection original or certified copy of asked proofs, ordering party shall reject its bid as unacceptable.

Bidders who are registered in the Register of bidders kept by the Business Registers Agency, which is publicly available on the website of the BRA, are not obliged when submitting a bid to prove compliance with the mandatory requirements, in accordance with Article 78 of the Law on Public Procurement.

Bidder shall not reject an offer as unacceptable, unless it does not contain proof determined by tender documentation, if the bidder indicates in an offer webpage on which the required data within the conditions are publicly available.

If the proof of condition fulfillment is an electronic document, bidder shall submit a copy of an electronic document in writing, in accordance with the Law governing electronic document, unless it submits electronic bid when the proof is submitted in the original electronic format.

If the country, in which the bidder has headquarters, does not issue required evidence, bidder may, instead of proofs, submit its written statement, made under penalty of perjury, certified before a judicial or administrative authority, a notary or other competent authority of that country.

If a bidder has headquarters in another country, ordering party can verify if the documents, with which the bidder proves fulfillment of required conditions, are issued by the competent authorities of that state.

Bidder is obliged to promptly inform ordering party of any change, regarding the fulfillment of conditions of the public procurement procedure, which comes till the decision, that is, the conclusion of the contract, that is, during the term of the contract on public procurement and to document it according to regulations.

VI CONTRACT ELEMENTS TO BE NEGOTIATED UPON AND THE MANNER OF NEGOTIATIONS

The subject of the negotiations shall be the prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process that the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher that the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

VII INSTRUCTIONS TO BIDDERS ON HOW TO PREPARE THE BID

1. DATA ON THE LANGUAGE IN WHICH THE BID MUST BE MADE

The bid shall be written in the Serbian language and/or in the English language.

Evidence that the requirements for participation in the procurement process are required to be translated into the Serbian language by a certified court interpreter.

The tender document is made on Serbian and English language.

In case of disagreement of two versions, authoritative version of tender document is version in Serbian language.

2. THE MANNER IN WHICH THE BID MUST BE MADE

Bidder shall submit the bid in person or by mail in a sealed envelope or box, so that at its opening it can be verified that it has been opened for the first time.

The back of the envelope shall contain the correct name and address of the bidder.

In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

The bid shall be submitted to the following address: PE "SKI RESORTS OF SERBIA", Milutina Milankovica 9, 11 070 New Belgrade, with the following note: "A bid in a public procurement procedure for Original spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 30/17 – **DO NOT OPEN**". The bid shall be deemed timely if it has been received by the Procuring Entity before the deadline for submitting bids has expired - 25.07.2017, by 12 a.m., local time. The bid opening procedure and the negotiation procedure shall be on the same day, 25.07.2017., commencing at 12.30 p.m.

Upon receipt of each bid, the Procuring Entity shall record on the envelope, i.e.box, containing the bid the time of receipt and record the number and date of the bid in the order of arrival. If a bid is submitted in person, the Procuring Entity shall give to the bidder a certificate of receipt. In this certificate of receipt, the Procuring Entity shall state the date and time of the receipt of the bid.

The bid that the Procuring Entity does not receive within the deadline set for the receipt of bids, i.e. which is received after the date and hour set as the deadline for the receipt of bids, shall be deemed untimely.

A bid must comprise the following:

- Bid form (filled in, stamped and signed)
- Evidences of fulfilment of the conditions for participation in public procurement, prescribed by Art. 75 Paragraph 1 of the LPP;
- Price breakdown with a spare parts list (filled in, stamped and signed)
- Statement on the independent Bid (filled in, stamped and signed);
- Statement on Conformity with Art. 75, Paragraph 2 of the LPP. (filled in, stamped and signed)
- Contract model (filled in, stamped and signed)

3. LOTS

The subject of this procurement is not divided into lots.

4. BIDS WITH VARIATIONS

Bids with variations are not allowed.

5. AMENDMENTS, SUPPLEMENTS AND CANCELLATION OF BIDS

Within time limits for submitting the bid, the bidder may change, amend or revoke its bid in the manner specified for bid submission.

The bidder shall clearly mark the part of the bid which is being changed, and/or subsequently added to the document.

The amendments, supplements or cancellations shall be submitted to the following address: PE Ski Resorts of Serbia, Milutina Milankovica 9, New Belgrade, with the following note:

"Amendments to the public procurement – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 30/17 – DO NOT OPEN" or

"Supplements to the public procurement – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 30/17 - DO NOT OPEN'' or

"Cancellation of the public procurement – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 30/17 - DO NOT OPEN'' or

"Amendments and supplements to the public procurement – Original spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 30/17 – DO NOT OPEN".

The back of the envelope or the box shall contain the correct name and address of the bidder. In case a bid is submitted by a group of bidders, it shall be stated on the envelope that it is submitted by a group of bidders and it shall contain the names and addresses of all the joint bidders.

After the deadline for submission of bids has expired, a bidder is not allowed to change his bid.

6. PARTICIPATION IN A JOINT BID OR AS A SUBCONTRACTOR

A bidder may submit one bid only.

The bidder who has independently submitted its bid cannot simultaneously participate in some other bid as a joint bidder or as a subcontractor, nor can he participate in several joint

In the Bid Form (Chapter VIII), the bidder shall state the manner in which he is submitting the bid, i.e. whether he is bidding independently or as a joint bidder, or with a subcontractor.

7. BIDS WITH A SUBCONTRACTOR

If a bidder is bidding with a subcontractor, he shall state in the Bid Form (Chapter VIII) that he is bidding with a subcontractor, the percentage of the total procurement value to be entrusted with the subcontractor, which may not exceed 50% as well as the part of the subject of the public procurement to be executed by the subcontractor.

In the Bid Form, the bidder shall state the name and the head office address of the subcontractor, if he is to entrust a subcontractor with the execution of a part of the procurement.

If the Procuring Entity and the bidder who is bidding with a subcontractor conclude the contract on public procurement, the subcontractor shall be indicated in the public procurement contract.

The bidder shall submit evidence for the subcontractors on compliance with the requirements stated in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the Instructions on how to prove compliance with the requirements.

The bidder shall be fully responsible to the Procuring Entity for the execution of all the liabilities under the procurement, i.e. the contractual obligations, regardless of the number of subcontractors.

The bidder shall provide access to the Procuring Entity, upon the Procuring Entity's request, to the subcontractor for the purpose of determining compliance with the requirements.

8. A JOINT BID

Bid may submit a group of bidders.

If a bid submits a group of bidders, an integral part of joint bid must be an agreement by which bidders from a group, to each other, and to ordering party, commit on the execution of public procurement, which contains information from Article 81, Paragraph 4 of the Law, and information about:

- 1) a group member, who will be the main contractor, that is, who will submit a bit and who will represent a group of bidders before ordering party,
- 2) job description of each bidder from a group of bidders in the execution of a contract. Group of bidders is obliged to submit all evidence of compliance with the conditions set out in Chapter V of the tender documentation, in accordance with the instructions on how to prove fulfillment of conditions.

Bidders from a group shall have unlimited liability to the ordering party.

9. METHOD AND TERMS OF PAYMENT, GUARANTEE PERIOD, AND OTHER CIRCUMSTANCES THAT DETERMINE THE ACCEPTABILITY OF A BID

9.1. Requirements regarding the method and terms and conditions of payment.

The deadline for payment 10 days from the date of delivery of spare parts, pursuant to a document supplied by the bidder, in accordance with contract.

If the bidder asks for an advance payment, he is obliged, when concluding a contract, to deliver to the Purchaser the original bank guarantee for the repayment of advance payment, in the amount of the agreed advance payment, with the VAT.

Bank guarantee must be unconditional and payable on the first call, in favor of the Purchaser.

9.2. Requirements regarding the guarantee period

The bidder shall state the duration of the guarantee period for the spare parts in the Bid Form.

9.3. Requirements regarding the term

The bidder shall state the term of delivery for the spare parts in the Bid Form. Point of delivery shall be Kopaonik ski resort.

9.4. Requirements regarding bid validity period

Bid validity period may not be shorter than 30 days from the day of the bid opening.

In the case that the validity of a bid has expired, the Procuring Entity shall ask the bidder in writing for the extension of the validity period.

The bidder that accepts the extension request may not change the bid.

10. CURRENCY AND A WAY IN WHICH A PRICE IN A BID MUST BE EXPRESSED AND OFFERED

Procuring Entity allows bidder to express offered price in euros. For conversion into dinars medium exchange rate of NBS will be used, on the day when opening of bids is initiated. Price includes all costs that bidder has in the realization of the subject of public procurement. and also shipment spare parts CIP ski resort Kopaonik, Serbia. Prices are fixed and cannot be changed during the realization of the contract.

11. INFORMATION ON TYPE, CONTENT, METHOT OF INVITATION TO PROCUREMENT, AMOUNT AND DEADLINES OF SECURING THE FULFILLMENT OF OBLIGATIONS OF A BIDDER

Purchaser does not seek financial security funds in this procurement procedure.

12. DATA CONFIDENTIALITY PROTECTION THAT ORDERING PARTY PLACES AT BIDDER'S DISPOSAL, INCLUDING THEIR SUB-CONTRACTORS

Procurement in subject, does not contain confidential information that ordering party places at disposal.

13. ADDITIONAL INFORMATION OR CLARIFICATION REGARDING A BID **PREPARATION**

Interested person may, in writing, by mail to the address of ordering party or by e-mail daliborka.vukojevic@skijalistasrbije.rs ask from ordering party, additional information or clarifications in connection with the preparation of the bid, no later than 5 days before the deadline for invitation to bid, and can to point to ordering party on possibly observed deficiencies and irregularities in the tender documentation.

Ordering party shall, within 3 (three) days from the day of the request receipt for additional information or clarifications of the tender documentation, publish an answer on the Public Procurement Portal and on its website.

Additional information and clarifications should be addressed with a note "Request for additional information and clarifications of the tender documentation PP no. 30/17:.

If ordering party changes or amendments tender documentation 8 or fewer days before the deadline for submission of bids, is obliged to extend deadline for submission of bids and public a notice of deadline extension for submission of bids.

Upon the deadline expiry provided for submission of bids, ordering party cannot alter, nor amend tender documentation.

Asking for additional information or clarification in connection with the preparation of the bid, is not allowed by telephone.

Communication in the procurement process is carried out only in the manner specified by Article 20 of the Law.

14. ADDITIONAL CLARIFICATIONS FROM THE BIDDER AFTER BID OPENING AND OREDRING PARTY CONTROL OR ITS SUB-CONTRACTOR

After the bid opening, ordering party may, during expert assessment of bids, in writing to request additional explanations from a bidder, that will help him during review, evaluation and comparison of bids, and can control (inspection) bidder, or its sub-contractor (Article 93 of the Law).

If ordering party determines that further clarifications are necessary, or is necessary to control (inspection) a bidder, or its sub-contractor, ordering party shall give appropriate deadline to comply with the invitation of ordering party, that is, to enable ordering party to control a bidder, as well as its sub-contractor.

Ordering party may, with the consent of a bidder to perform the correction of computer errors, observed during consideration of a bid after the opening.

In case of difference between unit and total price, unit price is authoritative.

If a bidder does not agree with the correction of calculation errors, ordering party shall reject its bid as unacceptable.

15. ELEMENTS OF A CONTRACT WHICH WILL BE DISCUSSED AND A **NEGOTIATING METHOD**

The subject of the negotiations shall be the prices of the spare parts.

The negotiation process shall commence immediately after the bid is opened, with an authorized representative of the bidder who has submitted the bid. There shall be two rounds of negotiations, before the bidder offers his final price.

Prior to the initiation of the negotiations, the representative of the bidder must submit to the committee a written authorisation to attend the bid opening procedure and the authorisation to negotiate, stamped and signed by the legal representative of the bidder.

If the authorised representative does not attend the negotiation procedure, it shall be assumed that his final price is the price stated in the bid.

It is not permitted to offer a higher price in the negotiation process that the price stated in the bid.

The Procuring Entity reserves the right, if a representative of the bidder is not present in the process of negotiation, negotiation attempts to carry out with the bidder by e-mail, if it assesses that this is necessary.

The Procuring Entity shall make sure in the negotiation process that the contractual price is not higher that the comparative market price and shall diligently check the quality of the subject of the procurement.

The Procuring Entity shall make a record on the negotiation process.

16. TYPE OF CRITERIA FOR AWARDING A CONTRACT, ELEMENTS OF CRITERIA ON WHICH A CONTRACT IS AWARDED, AND METHODOLOGY FOR AWARDING WEIGHTS FOR EACH ELEMENT OF A CRITERIA

"Lowest offered price".

17. ELEMENTS OF THE CRITERIA ON WHICH ORDERING PARTY WILL AWARD A CONTRACT IN A SITUATION WHERE THERE ARE TWO OR MORE BIDS WITH EQUAL NUMBER OF WEIGHT OR THE SAME OFFERED PRICE

It is not applicable in the subject public procurement procedure.

18. OBEYING OBLIGATIONS DERIVING FROM CURRENT REGULATIONS

Bidder is obliged within its offer to deliver statement made under criminal and financial liability, that he respected all obligations arising from current regulations on work safety, employment and working conditions, environmental protection, and to guarantee that holds intellectual property rights. (Statement form, given in chapter XII of the tender documentation).

19. USE OF PATENT AND LIABILITY FOR BREACH OF PROTECTED INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS OF THIRD PARTIES

Fee for patent use, as well as responsibility for the breach of protected intellectual property rights of third parties, bears the bidder.

20. MANNER AND DEADLINE FOR SUBMISSION OF REQUEST FOR PROTECTION OF BIDDERS RIGHTS.

Request for protection of rights may submit a bidder, or interested person, who has an interest in the awarding of contracts, in particular public procurement procedure, and who has suffered or could suffer damage due to actions of ordering party, contrary to law.

Request for protection of rights should be submitted to ordering party, and a copy simultaneously to Republic Commission.

Request for protection of rights may be submitted during the entire public procurement procedure, against any action of ordering party, unless the law provides otherwise.

Request for protection of rights, challenging procedure type, contents of the call for bids submission or bidding documentation shall be deemed timely, if received by ordering party no later than seven days before deadline for bids submission, regardless of the method of delivery, and if the applicant is in line with Article 63, Paragraph 2 of the Law, pointed out to ordering party any deficiencies and irregularities, and ordering party did not remove them.

Request for protection of rights challenging actions that ordering party takes, prior to deadline for submission of bids, and after expiry of the period from paragraph 3 of Article 149 LPP, will be considered timely, if it is filed no later than the deadline for tenders submission.

After bringing a decision of awarding a contract, and the decision to terminate the proceeding, the deadline for filing request for protection of rights is ten days from the date of decision publication on the Public Procurement Portal. With a request for protection of rights, acts of ordering party in the procedure of public procurement process cannot be challenged, if the applicant was or could have been aware of the reasons for its submission before the deadline for submission of a request from paragraph 3 and 4 of this Article, and claimant had not submitted it before that deadline.

If in the same procedure of public procurement once again was submitted request for protection of rights, from the same claimant, in this claim cannot be challenged actions of ordering party for which claimant knew or should have known when submitting the previous request.

Request for protection of rights does not retain further activities of ordering party in a public procurement procedure, in accordance with the provisions of Article 150 of LPP.

Ordering party publishes a notice on the filed request for protection of rights on the Public Procurement Portal, and on its website no later than two days from the date of receipt of request for protection of rights, which contains information from Annex 3Lj.

Request for protection of rights must contain:

- 1) name and address of applicant and a contact person;
- 2) name and address of ordering party
- 3) data on public procurement which is the subject of the request, that is, of the decision of ordering party
- 4) violations of regulations governing public procurement procedure;
- 5) facts and evidence to prove the violation;
- 6) receipt of fees payment from Article 156 of this Law;
- 7) applicant signature

If a submitted request for protection of rights does not contain all necessary elements, ordering party shall reject such request by a conclusion.

Submitter of request for protection of rights is obliged to, on a certain account of the budget of Republic of Serbia, pay fee of 60,000 dinars

All instructions, as well as examples and a way of filling in payment slip, in detail can be seen on the official webpage of the Republic Commission for Protection of Rights in the Public Procurement Procedures.

http://www.kjn.gov.rs/download/Taksa-popunjeni-nalozi-ci.pdf

INFORMATION ON HOW TO PAY FEE FOR SUBMITTING REQUEST FOR PROTECTION OF RIGHTS

Complete instructions on payment of fees can be seen on the website of Republic Commission for Protection of Rights, link:

http://www.kjn.gov.rs/ci/uputstvo-o-uplati-republicke-administrativne-takse.html

21. DEADLINE IN WHICH A CONTRACT WILL BE SIGNED

Ordering party shall contract of public procurement, deliver to bidder to whom a contract is awarded, within 8 days of the expiry deadline for filling a request for protection of rights.

VIII BID FORM		
Bid no of spare parts for chairlifts Doppelmayr, PP No. 3	for the public procurement – Original 0/17.	
1) GENERAL DATA ON THE BIDDER		
Bidder's name:		
Bidder's address:		
Bidder's registry number:		
Bidder's tax identification number (TIN):		
Contact person:		
Bidder's e-mail:		
Telephone:		
Fax:		
Bidders account number and the name of the bank:		
Person authorised to conclude contracts:		
2) THE BID IS SUBMITTED:		
A) INDEPENDENTLY		
B) WITH A SUBCONTRACTOR		
C) AS A JOINT BID		

Note: please circle the method of submitting the bid and enter the data on the subcontractor if the bid is submitted with a subcontractor, i.e. the data on all the participants in a joint bid if a bid is submitted by a group of bidders.

	for the public procurement –
riginal spare parts for chairlifts Do	ppelmayr, PP No. 30/17.
Total price VAT excluded	Total price is EUR without vat.
Term payment	
Term of delivery:	days upon concluding the contract.
Guarantee period	months from the day of delivering spare parts.
Point and method of delivery:	CIP Kopaonik, ski resort
Bid validity term:	days from the day of bid opening procedure.
Date	Bidder PoS

The bidder shall fill in the Bid Form, stamp it and sign, which confirms that the information in the Bid Form is accurate. If bidders are bidding in a joint bid, the group of bidders may choose the option in which all the bidders from the group of bidders sign and stamp the Bid Form or the group of bidder may delegate one bidder from the group of bidders who shall fill in, sigh and stamp the Bid Form.

4) DATA ON THE SUBCONTRACTOR

1)	Subontractor's name:	
	Address:	
	Registration number:	
	Tax identification number (TIN):	
	Name of the contact person:	
	The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor:	
	The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor:	
2)	Subcontractor's name:	
	Address:	
	Registration number:	
	Tax identification number (TIN):	
	Name of the contact person:	
	The percentage of the total value of the procurement which shall be executed by this subcontractor:	
	The part of the subject of the procurement which shall be executed by the subcontractor:	

Note:

The form "Data on the Bidder" are to be submitted only by those bidders who bid with a subcontractor, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder.

5) DATA ON THE BIDDER IN A JOINT BID

Data on the bidder in a joint bid:	
Address:	
Registration number:	
Tax identification number:	
Name of the contact person:	
Data on the bidder in a joint bid:	
Address:	
Registration number:	
Name of the contact person:	
Data on the bidder in a joint bid:	
Address:	
Registration number:	
Name of the contact person:	
	Address: Registration number: Tax identification number: Name of the contact person: Data on the bidder in a joint bid: Address: Registration number: Tax identification number: Name of the contact person: Data on the bidder in a joint bid: Address: Registration number: Tax identification number: Tax identification number:

Note:

The form "Data on the Bidder in a Joint Bid" are to be submitted only by those bidders who bid in a joint bid, and if there is a greater number of bidders than the boxes in the table, the form should be photocopied in a sufficient number of copies, filled in and submitted for each bidder who is bidding in a joint bid.

IX PRICE STRUCTURE FORM, WITH THE INSTRUCTIONS ON HOW TO FILL IT IN

The price structure form is in Chapter IV of bidding documents.

With the bid, the bidder shall also submit the spare parts specifications with prices for each part, with included all the costs of the public procurement, on the price structure form which is integral part of this documentation, or in free form.

X BID PREPARATION EXPENSES FORM

TYPE OF O	COST	COST AMOUNT IN RSD
TOTAL AMOUNT FOR BID	PREPARATION	
ne costs of preparing and sub- e bidder shall not request the r the public procurement proce- ntity, it shall reimburse the cos- ade in compliance with the te- osts of providing the financia	eimbursement of costs f edure was cancelled du ts for producing sample chnical specifications of al security instruments,	rom the Procuring Entity. e to reasons related to the Procuring or model to the bidder, if these were f the Procuring Entity, as well as the
he costs of preparing and subme bidder shall not request the restriction that the public procurement procentity, it shall reimburse the cost ade in compliance with the terms.	eimbursement of costs fedure was cancelled du ts for producing sample chnical specifications of al security instruments, its bid.	rom the Procuring Entity. e to reasons related to the Procuring or model to the bidder, if these were for the Procuring Entity, as well as the provided that the bidder requested
he costs of preparing and sub- the bidder shall not request the re- the public procurement proce- ntity, it shall reimburse the cos- tade in compliance with the te- lests of providing the financial simbursement of these costs in	eimbursement of costs fedure was cancelled du ts for producing sample chnical specifications of al security instruments, its bid.	e to reasons related to the Procuring or model to the bidder, if these were f the Procuring Entity, as well as the provided that the bidder requeste
he costs of preparing and sub- ne bidder shall not request the rather public procurement proce- ntity, it shall reimburse the cost hade in compliance with the te- lests of providing the financial simbursement of these costs in	eimbursement of costs fedure was cancelled du ts for producing sample chnical specifications of al security instruments, its bid.	rom the Procuring Entity. e to reasons related to the Procuring or model to the bidder, if these were f the Procuring Entity, as well as the provided that the bidder requested

XI STATEMENT ON INDEPENDENT BID FORM

Pursuant to Article 26 of the LPP, is making the following:	(Bidder's na	nme)
	STATEMENT	
ON THE INDEPENDENT BID		
I hereby declare under penalty of procurement procedure Original independently, without agreement wi	spare parts for ch	nairlifts Doppelmayr, no. 30/17
Date:	PoS	Bidder's signature
Note: in case of reasonable doubt in Procuring Entity shall immediately in competent for the protection of comp in the public procurement if it establic competition rules in the public procurement in the public procure competition protection If the bid is submitted by a group of	nform the relevant con petition may ban the bi blishes that the bidde urement procedure in a	npetition protection body. The body idder, i.e. stakeholder from bidding r, i.e. the stakeholder has violated accordance with the law governing
person of each bidder in the group of bidders and verified by stamp.		

XII STATEMENT ON CONFORMITY WITH ART. 75, PARAGRAPH 2 OF THE LPP.

Regarding Article 75 Paragraph 2 of the Law on Public Procurement, as the representative of the bidder, I am hereby making the following

	STATEMENT	
procurement procedure - Origic complied with all the obligation	inal spare parts for char lons arising from curred ditions, environmental p	e of the bidder) in the public irlifts Doppelmayr, No. 30/17, has nt regulations on safety at work, protection, and there is no ban on submitting the bid.
Date:	PoS	Bidder's signature

Note: If the bid is submitted by a group of bidders, the Statement must be signed by an authorised person of each bidder in the group of bidders and verified by stamp.

XIII CONTRACT MODEL OF PROCUREMENT ORIGINAL SPARE PARTS, 30/17

Conc	luded	between:

Public Enterprise "Ski Resorts of Serbia", with head office in New Belgrade, Miluti	ina
Milankovica 9, represented by the Act. Manager Mr. Dejan Cika (hereinafter referred to	as
the Purchaser), tax identification number 104521515	

and	
	_ with head office in, adress, represented by
(hereinafter referred to as the Supplier),	TIN
invitation for tender, for public Doppelmayr, number of procure Item 2. of the Law on Public Pro Office, no. 404-02-1115/17 date - That the Supplier has submitted negotiation procedure without purchaser under the number *** - That the Purchaser has made the	acted the negotiation procedure without publishing c procurement of original spare parts for chairlifts rement 30/17, according to the Article 36. Clause 1. ocurement and positive opinion of Public Procurement ed on 30.03.2017.; ed Bid no dated 2017. in publishing invitation no. 30/17, registered with the
Subject	
according to the Bid of the Supplier, Qu	Article 1 sale of genuine spare parts for Doppelmayr chairlifts, Quotations No dated, signed to ated on, structure list and technical tof this Contract and enclosed to it.
€ without VAT.	Article 2 ay to the Supplier the sales price amounting totally
Total contracted price includes do The price is fixed and cannot be	lelivery on parity CIP Kopaonik, ski center Kopaonik. changed during validity of this Contract.
Manner of payment	
The Purchaser shall pay the cont	Article 3. tract price, within 10 days from the day of delivery of
spare parts from Article 1. of this Conqualitative receipt.	ntract, based on signed Minutes of the quantitative -

The day of delivery of spare parts shall be considered the date of signing of the Minutes of the quantitative - qualitative receipt from Article 6. of this Contract.

Or

If the bidder seeks advance payment, Article 3. shall be as follows:

Article 3.

The Purchase shall pay the agreed price in the following manner: % of the contract price, ie the amount of _____ euro without VAT, on behalf of the advance, within 10 days from the date of delivery of the advance account and delivery of the bank guarantee for repayment of the advance, with a validity period of 30 days longer than signing of the Minutes of Confirmation, which must be unconditional and payable at first call.

The Purchaser shall not pay any amount before receiving the financial security for the refund of the advance payment reffered to in Article 3 of the Contract.

The rest of the amount of _____euros without VAT, the Purchase will pay by transfering the funds to the current account of the Supplier, within 10 days from the date of delivery of the invoice by the Supplier, based on the signed Minutes on the handover.

The deadline and manner of delivery

Article 4.

Delivery term for the spare parts from Article 1 of this Contract is ____ days from the date of signing of this Contract.

Supplier will deliver spare parts from Article 1. of this Contract at parity CIP Kopaonik, with all the necessary customs documents.

The Supplier will inform the Purchaser on shipment of the spare parts from the Article 1. of this Contract, without any delay after receiving the bill of lading, by forwarding copies of customs documents to the Purchaser.

Contract penalty and liquidated damages

Article 5.

If the Supplier does not deliver spare parts from the Article 1. of this Contract within the term determined by the Article 4. of this Contract, he is obliged to pay to the Purchaser a contract penalty amounting 0.2% of the total contracted price for each day of delay, but maximum 5% of the total contracted price.

If the case that damage occurred on the Purchasers side because of the non-delivery or by gross negligence or poor delivery or delay in delivery, which exceeds the value of the contract penalty, the Purchaser is entitled to demand damage compensation, for recover the damages.

The right of the Purchaser for payment of the contract penalty does not affect the Purchaser right to demand damage compensation.

Quantitative – qualitative receipt

Article 6.

Quantitative-qualitative receipt of the spare parts from the Article 1. of this Contract is to be conducted by reviewing by the authorized person of the Purchaser during the takeover of the spare parts and according to the shipping documents of the Supplier.

After conducted quantitative-qualitative receipt, the authorized representative of the Purchaser will make the Minutes that he will sign and verify.

During the quantitative-qualitative receipt, representative of the Purchaser is obliged to inspect the delivered spare parts in the usual way and about their possible objections of visible defects immediately inform Supplier.

If after the quantitative-qualitative receipt shows a deficiency that could not detect in the usual examination, representatives of the Purchaser shall be obliged to report the deficiency by written notice to the Supplier, immediately.

In the event that the Supplier knew or should have known about the defects, the Purchaser shall be entitled to invite on these defects although if he has not fulfilled his commitment to review spare parts, and to notify the Supplier of the deficiencies identified.

All subsequent costs of sending undelivered parts or replacement of parts that are inadequate quality, are borne by the Supplier.

The deadline for the resolution of complaints is 7 days from receipt of written Purchasers complaints on the delivered parts.

Defects in quality of delivered goods and guarantee period

Article 7.

Spare parts from the Article 1. of this Contract must be original, completely new and unused, from the current production, without any damages or faults and must completely comply with the characteristics according to the technical documentation of original manufacturer.

Spare parts from Article 1. of this Contract must be in compliance with all applicable quality standards and in accordance with the relevant technical regulations and standards.

The Supplier provides guarantee for the spare parts of months from the day of signing Minutes of quantitative – qualitative receipt of the parts.

In the event that, during the warranty period referred to in paragraph 3. of this Article of the Contract, on one of the spare parts of a fault, the Supplier shall, at its own expense, failure to remove or replace parts within 30 days from receipt of the complaint to the Supplier.

The Supplier is obliged to replace the parts or to remedy the faults within 30 days from the date of the written notice of the Purchaser, if during the operation:

- appears any manufacturing fault as a consequence of poor make or bad quality,
- it is determined that the referred part does not comply completely with the characteristics of the technical documentation of the manufacturer.

Applicable law

Article 8.

As the law applicable to the Contract is law of the Republic of Serbia.

Provisions of the Law on Obligations of Republic Serbia, will be implemented to anything that is not defined by this Contract.

Disputes

Article 9.

Contracting parties agree that they will try to solve all possible disputes by mutual consent.

If it is not possible, competence of the actually competent court in Belgrade is established.

Breach of contract

Article 10.

Any Contracting Party may unilaterally terminate this Contract if the other party fails to meet its contractual obligations set forth in this Contract, in the notice period of thirty (30) days.

Concluding provisions

Article 11.

The Contract comes into force on the day of signing by the Supplier and the Purchaser.

Contract language

Article 12.

This Contract is made in 4 (four) copies in English language and 4 (four) copies in Serbian language, out of which two (2) copies in both languages is for the Supplier, and 2 (two) copies in both languages are for the Purchaser.

Copy of the Contract in Serbian language will be competent in case of discrepancies between the English version and the Serbian version of the Contract in case of disputes that might arise during the interpretation or fulfillment of this Contract.

FOR THE SUPPLIER

FOR THE PURCHASER

ACTING DIRECTOR

Dejan Cika

NOTE:

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder (with possible changes that are subject to negotiations).

This model contract represents the contents of the contract to be signed with the selected bidder. In case the bidder does not sign the last page of the model contract, the offer will be rejected as unacceptable in terms of the provisions Art. 106 paragraph 1 item 5) of the Law on Public Procurement.